I Sulat Febe Pol di ku Filimun

1 Do, Pol, gumdà i sulat ani, lwe gami Timoti, i
flanekta di kaftoo. Mdà di katdògu gablà ku Krayst
Dyisas, ta blanggù agu.
Febemi sulat ani di ge, Filimun, i dememi sgalak
na i dememi mimò i nimò Dwata.
2 Na lêmi fagin snulat i dad to ftoo gal stifun di
gumnèam, na lê Afya, i flanekto libun di kaftoo, na
Arkipu, i dadememi sundalu Dyisas Krayst.
3 Mulà moon Dwata i Màto, na Dyisas Krayst i
Amuto mlé gamu kafye na ktanak nawa.

I kakdo na i kaftoo Filimun

4 Flanekgu Filimun, di kat kagafaldamta ge di
kdasal, fasalamat agu di Dwata fnangamfùgu,
5 du galgu linge i kakdom di kdee dad to i Dwata,
na i kaftoom di ku Dyisas, i Amuto.
6 Yé dasalgu mdà di ksasatuto di kaftoo, midul i
kaglabatto di kdee kafye blé Dwata di gito fagu di
ku Krayst.
7 Na ani, flanek, too agu lehew na matgal i
nawagu du mdà di kakdom ta tan-galam nawa i
dad to Dwata.

Fakdo Pol gablà ku Unisimu

8 Taman, du do i flanekam di ku Krayst, nun
ktoogu mdek ge mimò i gtenam nimò.
9 Bay mdà di kakdo, mfeges agu fakdo di ge balù
ku do Pol ta tua, na ani, ta blanggù mdà di klalògu
ku Krayst Dyisas.

10 Fakdo agu di ge gablà di ku Unisimu, i ngàgu
di kaftoo ku Krayst du mgimò màan agu di kaftoo
di lamgu blanggù.
11 Di munan, landè ti gukmamum dun, bay ani
ta too nun gukmamuta dun.
12 Na ani, dekgu kenen mulê di ge, na salngad ku
do salu déé.
13 Too agu mayè moon ku fanak kenen dini di
safédgu du kenen tlas laweham tmabeng do lamgu
blanggù du mdà di katdògu i Fye Tulen.
14 Bay là tayògu nimò ayé ku là funa agu mbal di
ge, du yé kayègu ku yé gumdà i ktabengam di do
mdà di nawam, ise ku mdà di kfegesta ge.
15 Keng yé duen Dwata fawag ku Unisimu di
ge là mlo du fye lê samfulê di ge, na fles mnè di
safédam kloto.
16 Na ku ta samfulê kenen déé di ge, ta ise ku
lo fasakam, bay mabtas kenen fa di fasak du ta
flanekam di kaftoo di ku Krayst. Na balù ku too
kenen mabtas di do, bay mas mabtas fa di ge
du fasakam, na lê man flanekam di ku Krayst i
Amuto.
17 Yé duenam man, ku dnilèam agu demem
stabeng, dnawatam Unisimu salngad di
kdawatam do.
18 Na ku nun salàan di ge ku demen nun utengan,
do i mayad dun.
19 Do i smulat ani: Do, Pol, mayad di ge. (Balù
ta là fafaldamta ge i bong utengam di do di ta
kagfunam nawa landè sen.)
20 Taman, flanek, toom beg nimò do i fnigu ayé
du mdà di Amuta, du fye do i flanekam ku Krayst,
maglala i nawagu.

21 Na di ksulatgu ani, toogu gadè nimòam i kdee
fnigu, na midul fa déé i nimòam.
22 Na ani fa fnigu di ge. Beg ge fala fatlagad do
snifil, du yé kayègu ku ta tnimel Dwata i dasalyu,
galwà agu di blanggù, na samfulê agu déé di gamu.

Gusen i sulat Pol

23 Na Ipafras, i demegu blanggù du mdà di
kaftoon di ku Krayst Dyisas, manan “Kumusta ge”
kun.
24 Na lê man Mark, Aristarku, Dimas, na Luk, i
dad to tmabeng do dini, manla “Kumusta ge” kun.
25 Mulà moon i kafye Dyisas Krayst i Amuto mnè
di gamu.

I Falami Kasafnè (New Testament)
New Testament in Blaan, Koronadal

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Koronadal Blaan (Blaan, Koronadal)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Blaan, Koronadal

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
14bc4c76-f8e3-589b-ae5a-218cf6de169a